

చదువుతున్న పుస్తకం వక్కనవడేసి బద్ధకంగా ఒళ్ళు విరుచుకున్నాడు శ్రీకాంత్. రెండు గంటల నుంచి ఏకబిగి చదువుతున్నాడేమో తల దిమ్ముగా వుంది. తల విదిలించి టైము చూసు కున్నాడు. అయిదు గంటలవుతోంది. బెడ్ రూమ్ లోకి నడిచి నిద్రపోతున్న రత్నని కుదిపాడు, "మొద్దు! లే! ఎంతసేపు నీ నిద్ర! గాడిదలా ఈ వగలు నిద్రమిటి?"

మానుకుపోతున్న కళ్ళని టపటపలాడిస్తూ లేచి కూర్చుంది రత్న. "నిద్రపోకుండా నే చెయ్యాలివస్తే మురిగిపోవటంలేదుగ! మాట మంచి లేకుండా మీరు పుస్తకం వట్టుక్కూర్చుంటే నేను మీకేసి చూస్తూ కూర్చోవాలా?"

చీరె నవరించుకుని చంటింట్లో కెళ్ళ బోయింది టీ చెయ్యాలిన్నీ. ఆమె వెనుకే నడుస్తూ అడిగాడు శ్రీకాంత్ "సినిమా కెవ్వా?"

ఉత్సాహంగా భర్త వైపు తిరిగింది, "యమగోల" కెవ్వామండీ! క్రిందటిసారి వచ్చి నపుడు చూడటం కుదరలేదు. ఇప్పుడు మళ్ళీ ఆడుతోందట."

"డచెన్ అండ్ డర్డ్ వాలర్ ఫాక్స్" కి వెళ్దాం. ఎంటర్ టెయినింగ్ గా వుంటుంది."

"అయితే మీరొక్కళ్ళే వెళ్లి ఆనందించండి. నాకు ఇంగ్లీషు సినిమాలు అర్థమవునని తెలిసి మీ వంతం విడవరు. అర్థలేని కాల్యకోవటాలు పేల్చుకోవటాలు. ముద్దులు పెట్టుకోవటం వెలిమిపాం వేసుకుని చూడటంలో నాకు ఆనందంరాదు తలంపి వస్తుంది. వేసు రాను" ఉక్రోశంగా అంది రత్న.

"నీకు టేస్ట్ వుండి ఏడిస్తే కదా! నిన్ను ప్రయోజనపడేది! ఇలా అవుతుందని తెలిసి సినిమా ప్రపోజిట్ పెట్టటం నాది బుద్ధి తక్కువ. త్వరగా టీ చెయ్యి. డి సార్స్ మెంట్ కై నా పోతాను."

కోపంగా డ్రెస్ చేసుకోసాగాడు శ్రీకాంత్! అంతకంటే కోపంగా టీ చేసి ఆతనికి అందించింది. లాగేసి వెళ్లిపోయాడు. పరధ్యాన్నంగా వంట మొదలెట్టింది రత్న.

* * *

ఎనిమిది గంటలవుతుండగా తిరిగవచ్చాడు శ్రీకాంత్. "భోంచేద్దాం రండి" పిల్చింది రత్న.

డ్రెస్ మార్చుకుని డైనింగ్ టేబుల్ దగ్గరకి వచ్చి కూర్చున్నాడు. మౌనంగా వడ్డించ సాగింది రత్న. అన్నీ వడ్డించి తినడానికి ఉపక్రమించబోతుండగా శ్రీకాంత్ కంఠం చిరాగ్గా వినిపించింది.

"ఎప్పుడూ ఇవే కూరలు దోసకాయ పచ్చడి, వంకాయ కూర, బెండకాయ వేపుడు. తిని తిని విసుగొస్తోంది. కొత్త రకాలేమైనా



చెయ్యలేవా! ఎన్ని కుకరీ బుక్స్ వున్నాయి ఇంట్లో! అస్తమానం నిద్రపోదామని తప్ప మరో ధ్యాన, ఆసక్తి లేదు నీకు."

విసురుగా అంది రత్న "అవన్నీ ఇంగ్లీషులో వున్నాయని మీకు ఎన్నిసార్లు గుర్తు చెయ్యాలి! నేను చెయ్యనన్నేదే! అంత తినిపోని వుంటే మీరు చదివి ఎలా చెయ్యాలి? నాకు చెప్పావు కదా!"

"చెప్పటమేం ఖర్మ నేనే చేస్తాను" ముఖం చిట్టించి అయిష్టంగా అన్నం కలుపుకోవడం మొదలెట్టాడు శ్రీకాంత్.

"చెప్పటాన్ని మీకు ఓపిక ఉండదు. తిరిక ఉండదు. చేసినది తినటానికి విసుగు. పోనీ ఒక పని చేద్దాం. చంటుమనిషిని కుదర్చండి. మీరు నాకు పెట్టే తిండి మరీ వృధా అవుతూ వుండటానికి వనిమనిషిని మాన్పించి ఆ పని నేను చేస్తాను."

తుమ్మముళ్ళలా గుమ్మకున్నాయా మాటలు శ్రీకాంత్ కి "అయామ్ సారి రత్నా" గొణిగ నట్లుగా అనేసి తలవంచుకుని గబగడా అన్నం తినసాగాడు. మౌనంగా భోజనాలు ముగిశాయి. రత్న ఏదో పుస్తకం తీసుకుని మంచంమీద వాలింది. శ్రీకాంత్ లేడియో ముందు కూర్చున్నాడు.

ఇంగ్లీషులో వార్తలు వస్తున్నాయి. ఉప్పట్లండ్ శ్రీకాంత్ ఎగిరి గంతేశాడు. దాన్తోపాటే "సూరే" అని గట్టిగా కేక.

రత్న ఖంగారుగా చదువగెతుకొచ్చింది "ఏమయిందండీ" అంటూ.

ఆమెని పట్టుకుని గిరగిర తిప్పాడు. "నా ఎక్స్ ప్రెజెంట్ నోబెల్ ప్రైజ్ వచ్చిందోయ్!"

"అంటే?" అమాయకంగా అడిగింది రత్న.

పాంతుతున్న పాలపై నీళ్ళు చిలకరించి నల్లయింది శ్రీకాంత్ కి.

"అంటే... అంటే ప్రపంచంలో అన్నిటి

కంటే గౌరవప్రదమైన బహుమతి అన్నమాట. గౌరవమే కాదు. లక్షా ఎనభై వేల డాలర్లు అంటే దాదాపు పదహారు లక్షల రూపాయల డబ్బు కూడా." రత్నకి అర్థమయ్యే భావంలో చెప్ప గల్గినన్న గర్వంతో కాలరు సర్దుకున్నాడు.

రత్నకి డబ్బు సంగతి బాగానే అర్థ మయింది. కానీ శ్రీకాంత్ ఎందుకు గెంటు తున్నాడో అర్థం కాలేదు. అది అడగబోయేలోపునే ఆమెను చదిలేసి ఫోన్ దగ్గర కూర్చున్నాడు. "ఆయనకి ఫోన్ చేసి కంగ్రాట్స్ చేస్తాలి" అంటూ-

"ఇప్పుడు ఆ మాట చెప్పటాన్ని ఆమెరికా ఫోన్ చేస్తున్నారా?" వింతగా అడిగింది రత్న. "అవును. ఏం?"

"ఉళ్ళో పెళ్ళికి కుక్కల పాదాడి అని మీలాంటి వాళ్ళని చూసే అని వుంటారు. ఆయన కెవరికో వస్తే మీకేదో ఒరిగి ఒళ్ళో వడ్లు పాదావిడి. రెండువందల రూపాయలు తగలేసి ఆమెరికాకి ఏదో ముంచుకుపోయినట్లు ఫోన్ చేయటమా!"

ఆమె చెంప చేళ్ళుమనిపించాలనే కోరికను అతి కష్టంమీద నిగ్రహించుకున్నాడు.

"పల్లెటూరి గబ్బిలాయి. అంతకంటే ఏమంటావు?" రత్న కోపంతో ఒళ్ళు మరచి పోయింది. "మాటమాటకీ పల్లెటూరి మొద్దు పల్లెటూరి గబ్బిలాయి అనటాన్ని మీకు సిగ్గు లేదు! చేసేది పట్టణవాసం మేసేది పల్లె గ్రామం' అని ఎవరన్నారోకాని పూరికే మాత్రం అన్నేరు. పల్లెటూరి గబ్బిలాయిలందరూ మీలాగే మడత నలగని బట్టలేసుకుని కడుపులో చల్ల కదలని వుద్యోగాలు చెయ్యటానికెగబడితే మీవంటి వాళ్ళందరూ తినిపోతే గడ్డి" మతిమీరిన కోపంతో సన్నగా చణుకుతోందామె.

ఇంకా గట్టిగా అరవబోయిన శ్రీకాంత్ కాలిఫోర్నియాలో మోగటంతో ఆగిపోయాడు. ముఖం ప్రసన్నంగా చేసుకోవటానికి ప్రయత్నిస్తూ తలుపు తీశాడు.

ఎదురింటి జంట. మిసెస్ బెనర్జీ ఆవిడ వెనకే మిస్టర్ బెనర్జీ. ఆవిడ శ్రీకాంత్ కాలిగి. ఆయన ఇంజనీరు. వస్తూనే నవ్వుతూ అందావిడ "హయ్ శ్రీకాంత్! కంగ్రాట్స్! ఇన్ఫుడే మ్యాన్ విన్నాను. మీ బానీకి నోబెల్ ప్రైజ్ వచ్చింది కదా! ఫోన్ చేస్తున్నారా?"

"ధ్యాంక్యూ! కూర్చోండి! జస్ట్ డయర్ చెయ్యబోతుండగా మీరొచ్చారు. కాల్ బుక్ చేసేసీ..."

"మ్యూర్! గో ఏ హెడ్" కుర్చీల్లో కూర్చున్నాడు. ఆవిడ రత్న వంక చూసి చిరునవ్వు వచ్చింది. వాళ్ళు బెంగాలీలు. శ్రీకాంత్ వాళ్ళుంటున్న యూనివర్సిటీ కాంపస్ లో చాలామంది ఆంగ్లేతరులే! ఇంటికి ఎవరొచ్చినా ఇంగ్లీషులోనే సంభాషణ. రత్నకి ఒక ముక్కా అర్థం కాదు. బొమ్మలా కూర్చుని తన లోకంలో

తానుంటుంది. వాళ్ళందరూ ఇంట్లో మూల్యాధికుంటూ నవ్వుకుంటుంటే ముఖంలో ఏ భావం లేకుండా అందరివంకా చూస్తూ కూర్చోవటం రత్నకి ప్రాణనంకటంగా, చాలా చిన్నతనంగా వుంటుంది. శ్రీకాంత్ తిట్టడని కాని లేకపోతే తోస కూర్చుని వున్నకం చదువు కోవటమో పని చూసుకోవటమో చేసేది. పెళ్ళయిన కొత్తల్లో అలాగే చేసేది. ఒకసారి శ్రీకాంత్ తీవ్రంగా కోప్పడ్డాడు.

“ఇంటి కెవరైనా వస్తే మంచి మర్యాద లేకుండా అలా తోస కూర్చుంటే వాళ్ళేమనుకుంటారు? పొగరూ, టెక్కు అనుకుంటారు.”

“మీతో వచ్చి కూర్చుని నేనేం చెయ్యాలి? మీరు మాట్లాడుకునేది నాకు అర్థమవుతాయా? ఏమన్నా? వంగళ్లో గుడ్డివాడి సామెతగా మీరు నవ్విస్తప్పుడల్లా నేనూ నవ్వా?”

“ఏం చేస్తానో నా కనవనరం! అంతఃపురంలో మోషే స్త్రీలా తోసమాత్రం కూర్చోకు.”

అప్పట్నుంచీ అందరిలో కూర్చునే తన తోకంలో తనంండటం నేర్చుకుంది.

కొంచెంసేపు మాట్లాడి బెనరీస్ వెళ్ళిపోయారు.

ఆ రాత్రి రత్న మంచానికి ఓ చివరగా ముడుచుకుని పడుకుంది. శ్రీకాంత్ మెల్లగా ఆమెను దగ్గరకు తీసుకున్నాడు.

“కోపం వచ్చిందా?” మృదువుగా అడిగాడు.

“లేదు” ముక్తసరిగా అనేసి కళ్ళు మూసుకుంది.

“సారీ రత్నా! నాకు కోపం వచ్చినప్పుడు ఒళ్ళుపై తెలియదు. ఏమంటున్నానో అనే స్పృహలేకుండా మాట్లాడేస్తాను. అవన్నీ నీవు మనసులో పెట్టుకోకూడదు.”

“వెంపదెబ్బ కొట్టి సారీ అంటే నొప్పి పోతుందా?” ఆవేశంగా అంది రత్న లేచి కూర్చుంటూ. “ఏమండీ! మిమ్మల్లో మాట అడుగుతాను చెప్పండి! పెళ్ళి చేసుకునే ముందు నేను చదువురానిదావ్వని పల్లెటూరి మొద్దుననీ మీకు తెలిసే చేసుకున్నారు కదా! మేమేమీ దాని పెట్టలేదే! మిమ్మల్ని బలవంతం పెట్టలేదే! మరి ప్రతిరోజూ మాటలతో నన్నెందుకిలా హింసిస్తున్నారు? ఈ వేళ ఒక్క రోజులో ఘోషాడసార్లు ఘర్షణ. చదువుకోవలసిన మాత్రాన అర్థం చేసుకునే శక్తి లేకపోతుందా? నాకు అర్థంకాని విషయాలు విడమర్చి చెప్పవచ్చుకదా! పల్లెటూరిదాస్థయినంత మాత్రాన బాధపడే మనసుండదా? మాటలతో చిత్రపద చేస్తారా!”

మరి మాట్లాడలేక మోకాళ్ళమీద తల పెట్టుకుని విడవసాగింది.

“రత్నా! ప్లీజ్ పూరుకో! నన్నుక్షమించు రత్నా! సాధ్యమైనంతవరకూ నాకోపం అదుపులో పెట్టుకోవడానికీ ప్రయత్నిస్తాను. నిన్ను



మాబడి

విద్యోగసౌకర్యాల కమిషన్

విద్యోగ సౌకర్యాల
-చదివే విద్యార్థుల
కాసం నెలనెలా
వెలువడవతుంది.

విడివుతి: రు. 2-00

సం॥ చందా: రు 20/-
(ఇంకా నెలనెలా
మాబడి వరకు)

చందా సంపాదన
-చిరునామా:

MAABADI

CHOWDEPALLE. 517257.

జూలై 30 వ తేదీలోపల

చందా సంపాదన వారికి

5 రూలు విలువ చేసే

తెలుగు, ఇంగ్లీషు

డిక్షనరీ ఉచితం.

విద్యోగ వివరాలకు:

MARGADARS MARKETING
Pvt.Ltd., EENADU COM
POUND, HYDERABAD 4

జీవితం వేర్వేరు పాఠం

నాస్తికమనా వుండటాన్ని కూడా! ఏదవకు!
పూర్వం రత్నా పూర్వంవా?"

ఆమెను దగ్గరగా పాతుకుని మీద చెయ్యేసి
వదులుచున్నాడు. ఇద్దరికీ నిద్ర రావటం లేదు.
ఎవరి ఆలోచనలో వాళ్ళున్నారు.

రత్నావళి తలుపు దగ్గర దున్న అనే
చిన్న పల్లెటూర్లోని భూస్వాముల యింటి
బిడ్డ. పూర్వం స్కూలున్నా ఆమె చదువు
ఆలోచనగలిగి దాటలేదు. అయినంటి ఆడిపిల్ల
రజనీకాంతం 'మగసిల్లలుండే బళ్ళో చదువు
కోవటమా?' అని తల్లి తండ్రీ స్కూలు
మాన్యించేవారు. శ్రీకాంత్ సంబంధం కుదిరే
వరకు చింతగించుట, వచ్చిన ఆడుకుంటూ,
అట్లతల్లి, ఉండ్రాళ్లతల్లి, వరలక్ష్మీవరకు
వంటి పండగలన్నీ తల్లిదండ్రులు జరుపుకుంటూ కాలం
గడిపేసింది. ఆ పల్లెటూర్లో చదువు రాక
పోవటం ఒక పెద్ద లోపంగా తోచనేలేదామెకి.

శ్రీకాంత్ ఆమెకొక డాక్టర్ చేశాడు.
ఫారెన్ రిటర్న్డ్ కు రాదని సంబరంగా అతనికే
మాత్రం ఆస్తి లేకపోయినా ఇరవై ఎకరాలు
చెరుకుపొలం కట్టుగా ఇచ్చి వైభవంగా పెళ్లి
చేశారు. శ్రీకాంత్ కి చదువుకున్న అమ్మాయిని
చేసుకోవాలనిపించినా, సంవత్సరానికి ఎంతలేదన్నా
ఎనభైవేలు నికరాదాయాన్నిచ్చే చెరుకుపొలం,
ఇంటికి కావలసిన సమస్తం ప్రతిపాటా పల్లె
నుంచి వస్తాయనే ప్రలోభం రత్నాని చేసుకునేలా
చేశాయి. ఈరోజుల్లో డబ్బుకీచ్చిన గౌరవం,
చదువుకీ, విజ్ఞానానికీ దివరినున్నాడు?

ఆసీ పరుడైతే అయ్యాడుకాని అందుకు
కారణభూతులైన రత్నా సహచర్యం శ్రీకాంత్ కే
మాత్రం సంకల్పి నిర్ణయించేడు. తన కెరియర్
లోని ఒడిదుడుకులను ఆమెతో చర్చించి సాంకల్ప
పొందలేదు. తన స్నేహితులతో సరదాగా కలిసి
పోలేదు. తనకి వచ్చిన రీతిగా అలంకరించుకోదు.
తను మెచ్చే రుచులతో వండి పెట్టలేదు.

ఇంక రత్నా సమస్యలు మరొకరకం. శ్రీకాంత్
వర్క్ చేసే యూనివర్సిటీ కాంపస్ లో క్వార్టర్స్ లో
మకాం కావటంతో రత్నా ఒడ్డునపడ్డ చేవలా
గిల గిల లాడింది. కాంపస్ లో చాలావరకు ఇతర
రాష్ట్రాల వాళ్లు. ఉన్న తెలుగు వాళ్లలో
లక్షాకోట్లై కీమతలు, సార్టీలు, రాజకీయాలు.
ఒకళ్ల ముఖం ఒకళ్లు మానుకోరు. పెళ్లయ్యే
వరకూ ఇంటినిండా మనుషుల మధ్య మసలటం
అలవాటయిన రత్నాకి లంకంభ ఇంటి ఒంటరిగా
రోజు గడవటం కష్టం గా వుండేది.

శ్రీకాంత్ కి రత్నాకి అలవాట్లలో
అభిరుచుల్లో హాస్తికాంతరం. శ్రీకాంత్ కి
ముక్కుమీద కోపం. గరంగా పెరిగిన రత్నాకి
అమితమైన అభిమానం, ఫలితంగా తరచు
కీమతలు.

పెళ్ళయిన కొత్తలో వైన్ ఛాన్సలర్
శ్రీకాంత్ పై వున్న అభిమానం మూలంగా
శ్రీకాంత్ రత్నాకి డిస్టర్బ్ ఇచ్చారు. ఆ సార్టీకి
మరికొంతమంది ముఖ్యుల్ని కూడా పీచారు.
సార్టీకి తయారైన రత్నా ముస్తాబు చూసి
శ్రీకాంత్ మండిపోయాడు. జరి కొంచెం
ఎక్కువ మోతాదులో వున్న పట్టుచీర కట్టు
కుంది. జడకుచ్చులు పెట్టుకుని పెళ్ళికి
చేయించిన బంగారు సంపెగల జత జడలో
పెట్టుకుంది. రెండు చేతులకీ రాళ్ళ గాజులు-
మెడలో రాళ్ళ నెక్లెస్.

మెచ్చుకుని ముద్దు పెట్టుకుంటాడను
కొన్న రత్నాకి శ్రీకాంత్ అరుపులు ఏడుపు
తెప్పించేయి.

"గంగిరెద్దులా ఏమిటా వేషం? నిన్నిలా
వెంటెనుకెళ్తే నా పరువుండాలా? వూదాలా?
ఎంబ్రాయిడరీ చేసిన గులాబీ రంగు అమెరికన్
జార్జెట్ చీర కట్టుకో! ఆ నెక్లెస్ తీసేసి
నల్లపూసలు వేసుకో. బంగారు పూలు
నీకున్నాయని అందరికీ తెలియక్కర్లేదు. గులాబీ
ఒక్కటి పెట్టుకో. జడకుచ్చులు తీసేయ్. ఆ
గాజులన్నీ తీసేసి ఎడంచేతికి వాచీ, కుడిచేతికి
రెండు బంగారు గాజులు, వాటిమధ్య నాలుగు
గులాబీ రంగు గాజులు. అయిదు నిమిషాల్లో
రావాలి!"

"సార్టీకి నేను రాను" అనే మాటలు రత్నా
నాలుక చివరివరకూ వచ్చి అగిపోయాయి.
ఇంకా శ్రీకాంత్ దగ్గర రత్నాకి కొత్తపోలేదు.
భయం తగ్గలేదు. శ్రీకాంత్ ప్రతి విషయానికీ
ఓర్పు లేకుండా విసుక్కోటంలో కొత్త, భయం
పోయి ఎదురు మాట్లాడటం నేర్చుకుంది.
అవును మరి! నాలుగు గోడల మధ్య బంధించి
హింసించడం ప్రారంభిస్తే పిల్లకూడా ఎదురు
తిరిగి కళ్ళు పీకుతుండటం.

ఆ సంవత్సరం శ్రీకాంత్ స్నేహితులంతా
కలిసి "న్యూ ఇయర్ నైట్" సెలెబ్రేట్
చేసుకోవాలని నిర్ణయించుకున్నారు.
హాట్ డ్రింక్స్ తో పాత సంవత్సరానికి వీడ్కొలు,
కొత్త సంవత్సరానికి స్వాగతమూ పలకటం
నిద్రాధికులకు ఈ రోజుల్లో పెద్ద ప్యాషన్
పోయింది.

సార్టీ శ్రీకాంత్ స్నేహితుడింటో రాత్రి
తొమ్మిది గంటలకి మొదలయింది. రత్నా శ్రీకాంత్
అభిష్టం మేరకు అలంకరించుకుని వెళ్ళింది.
అందరూ నవ్వుతూ తుళ్ళుతూ మాట్లాడు
కుంటున్నారు. మగవాళ్ళందరూ బీరు, జిన్,
విస్కీ ఎవరికి కావలసినవి వాళ్ళు తాగుతున్నారు.
ఆడవాళ్ళలో కొంతమంది ఫ్రాట్ జ్యాన్,
కొంతమంది జిన్ తీసుకుంటున్నారు. రత్నాకి
ఎవరో ఫైనాన్సల్ జ్యాన్ అందించారు. అది
చేతిలో పెట్టుకుని రికార్డ్ ప్లేయర్ లో వస్తున్న
వ్యాన్స్ మ్యూజిక్ వింటూ కూర్చుంది.

రత్నా ఇదివరకెప్పుడూ హాట్ డ్రింక్స్ మాసి

పాఠశాల

విద్యసాంస్కృతికమోసపత్రిక

పదవతరగతి
చదివేవిద్యార్థుల
కోసం నెలనెలా
వెలువలుతుంది.

వింపిప్రతి: రూ 2-50

సం|| చంద్రి: రూ 25/-

(ఘోష్ట నెలనుండి
మొల్చినవరకు)

చంద్రి సయాల్చిన
చిరునామా:

PATASALA

CHOWDEPALLE 517257.

ఘోష్ట 30వ తేదీలోపల
చంద్రి సయాల్చినవారికి
5 రూ|| వెలువచేసే
తెలుగు, ఇంగ్లీషు
డిక్షనరీ ఉచితం.

పుచ్చెర్ల వినయలక్ష్మి:

MARGADARS MARKETING
Pvt.Ltd, EENADU COM
POUND, HYDERABAD-4

జీవితం నేర్చిన పాఠం

ఎరగదు. చాలా సేపటివరకూ మగవాళ్ళంతా ఏం తాగుతున్నారో అర్థం కాలేదు. పార్టీ మధ్యలో శ్రీకాంత్ ఆమె దగ్గరగా వచ్చి "ఏమైనా కావాలా?" అని అడిగాడు.

ఆతని నోట్లోంచి వానన. రత్న గబుక్కున చీరెకొంగుతో ముక్కు మూసుకుంది. "మీ గ్లాసులో ఉన్నదేమిటి?" అనుమానంగా అడిగింది.

"విస్కీ" అతిమామూలుగా - సమాధాన మిచ్చాడు.

రత్నకి ఒక్కసారిగా తాగివచ్చి భార్యని వానగాళ్ళే తాగుబోతులూ, కొండంత ఆస్తిని తాగుడుతో హారతికర్పారంలా కరిగించే వ్యసన పరులూ ఇత్యాది కథలన్నీ గుర్తొచ్చాయి. భయంతో నిలువెల్లా కంపించింది వెనువెంటనే కోపం. పరిసరాలు మరిచిపోయింది. "మీకు తాగుడు అలవాటుందని పెళ్ళికి ముందు ఎందుకు చెప్పలేదు? ఎంత మోసం! ఇంకేమేం వ్యసనాలున్నాయి మీకు? అబ్బ! ఇంతమంది తాగుబోతులమధ్య ఇంతసేపట్టుంచీ కూర్చున్నావా? ఇంకొక్క ఊణంకూడా ఉండను. మీరు మీ ఇష్టమొచ్చినపుడు రండి!" గబుక్కున కుర్చీలోంచి లేచి బయటికి పరిగెత్తింది. అందరూ ఆశ్చర్యంగా కుతూహలంగా ఇటీమాస్తున్నారు. శ్రీకాంత్ కి భరించలేనంత చిన్నతనంగా అచ్చించింది. ఎలాగో అందరికీ ఊమాపణలు చెప్పేసి ఆమె వెనుకే పరుగెత్తుకొచ్చాడు. ఇంట్లోకి వెళ్లగానే ఆమె చెంపలు బనటవ వాయిచేశాడు.

"యూ కంప్లీ బ్రూట్! ఎన్నడైనా తాగివచ్చి తందనాలాడానా? తెలియని దానిని తెలియనట్టుండక వెధవ వేషాలూ నువ్వునూ. అడవి మృగాన్ని నాగరిక ప్రపంచంలోకి తెస్తే ఎలా ప్రవర్తిస్తుందో ఆలాగే ప్రవర్తించావు."

రత్న గబగబ బట్టలు సరుకోవడం ప్రారంభించింది. ఎంత త్వరగా వచ్చిందో అంత త్వరగానూ పోయింది శ్రీకాంత్ కోపం. తనదే పాఠశాల. రత్న ఆకువాయి పిందెలా బయటి ప్రపంచం ఎలా వుంటుందో తెలియకుండా పెరిగింది. పార్టీకి వెళ్ళేముందే పార్టీ ఏమిటో ఎలా వుంటుందో విడమర్చి చెప్పాల్సిన బాధ్యత తనది. మోతాదు మించకుండా అవ్వడమేమీ (డింక్) తీసుకోవటం వ్యసనంకాదనీ, నాగరికులు అలవర్యుకోవలసిన వింత అలవాట్లలో ఒకటనేది రత్నకెలా తెలుస్తుంది! రత్నని బుజ్జగించి ప్రవస్తుం చేసుకునేసరికి కొత్త సంవత్సరం నాలుగు గంటల పాతదైపోయింది.

ఇలాంటి మరెన్నో సంఘటనలు.

* * *

రోజులు అతి మెల్లగా గడుస్తున్నాయి రత్నకి. ఒకరోజు సాయంత్రం శ్రీకాంత్ చాలా

అలాసోనిక్ కత్తులు!

వైద్యశాస్త్రంలో ఉపయోగించేందుకు జపానులోని సుమిటోమో బేకల్ ల్ కంపెనీ వారు కొత్త అల్ట్రాసోనిక్ ఆపరేషను కత్తులను తయారు చేశారు. ఇవి శరీరంలో కేన్సరు, ఇతర అవాంఛనీయ పెరుగుదలను సులభంగా తొలగిస్తాయి: ఇంతకు ముందు ఇటువంటి కత్తులను అమెరికాలో తయారు చేశారు. విద్యుచ్ఛక్తి, లేసరు కత్తులకంటే ఇవి ఎంతో సురక్షితమైనవి. ఇవి రక్తనాళాలకు, నరాలకు ఎటువంటి ప్రమాదం కలుగనివ్వవు. వీటిని ఉపయోగించటం తేలిక. పైగా చౌక కూడాను. జపానులో కొన్ని ఆస్పత్రులలో వీటిని ఉపయోగించి, ఇవి అద్భుత ఫలితాలనిస్తున్నాయని తెలియ చేశారు.

ఉత్సాహంగా వచ్చాడు ఇంటికి. రత్న తలుపు తియ్యగానే ఆమెను కౌగిల్ల బంధించాడు. "ఏమిటి విశేషం?" రత్న నవ్వుతూ అడిగింది. రత్న అల్పసంతోషి. భర్త ఎంత కోపగించుకున్నా ఎన్ని మాటలన్నా ఆప్యాయంగా పలకరించగానే అవన్నీ మరిచిపోయి కళకళలాడే మోముతో బదులిస్తుంది. రత్నలోని ఈ గుణమే శ్రీకాంత్ ని తన పాఠశాల గుర్తించి ఊమాపణ కోరుకునేలా చేస్తుంది.

శ్రీకాంత్ సంతోషంగా సమాధానమిచ్చాడు. "ఇంకో రెండు మూడు నెలల్లో మనకి రెక్కలొస్తున్నాయోయ్. అమెరికా వెళ్లబోతున్నాం."

శ్రీకాంత్ ఆశించినట్లు రత్న సంతోషంగా డాన్స్ చెయ్యలేదు సరికదా, ఆమె ముఖం సీరియస్ గా అయిపోయింది. నెమ్మదిగా భర్త చేతుల్ని వదిలించుకుని సోఫాలో కూలబడింది. ఆమె సక్కనే కూర్చున్నాడు శ్రీకాంత్ "ఏమిటి రత్నా! అలా అయిపోయావు? నీకు సంతోషంగా లేదా? లేక ఇప్పట్నుంచే మీ వాళ్ల మీద బెంగగా వుందా?"

"ఏవండీ! మీకోమాట చెప్పాను మధ్యలో అడ్డు రాకుండా ఏంటారా?"

"చెప్పి."

"మన దేశంలో నాలాగా చదువుకోని అడవిల్లలు కోకోల్లలు. వాళ్లందరి మధ్య బతుకుతూ కూడా, మీరు నాకొక్కదానికే చదువు రానట్లు, ఇంగ్లీషు రానట్లు భావిస్తున్నా కించపరుస్తూ, నేను మీ భార్యనైనందుకు మీ మృత్తి మీరు కించపరుచుకుంటున్నారు. కనీసం రోజుకోసార్లైనా పొట్టాడుకుంటున్నాము. ఇంక అమెరికా వెళ్లే అక్కడి పరిస్థితిని బట్టి నిజంగానే నన్ను వింత మృగంలా చూస్తారేమో! 56 ఆంధ్రసాహిత్యం 17-6-83



ధర్మపథం

అటుపై వేంకటేశ్వరమూర్తి

అడ్డుపుల్లలు

ఏదైనా ప్రాంతానికిగని, గ్రామానికి గని అభివృద్ధి కార్యాన్ని తలపెట్టినపుడు అనుకూల శక్తులతోపాటు ప్రతికూలశక్తులుకూడ బహిరంగంగానో, తెరచాటునో పని చేస్తూనే ఉంటాయి—కేవలం అధికారం చెలాయించుతూ, పనిచెయ్యడానికి వెనకటి నేవారిని కార్యక్రమంలో కలుపుకోకపోతే, వారే ఏనో. అడ్డుపుల్లలుచేస్తూ ఉంటారు. వాదవివాదాలు చెలరేగుతాయి. పార్టీలు ఏర్పడతాయి. ప్రజా జేమం అనే విషయం ఏర్పడినపుడు పడుతుంది. పార్టీలు బలాబలాలు చూసుకుంటారు. కోర్టులకు

ఏక్కడమే ఆతర్వాత జరిగేవని. కోర్టులనుగతి తెలియనిదేమున్నది? వాయిదాలమీద వాయిదాలు పడుతూ వచ్చాయి, వెలులు, సంవత్సరాలు తిరిగి పోతున్నా వ్యవహారం తేలదు. ఇది మనకు అనాదిగా వస్తున్న సంప్రదాయం గదా! ఈ లోపున కొంతవరకూ నడచిన పని అగిపోయి, క్రమంగా పాతబడి, ఆనవాయినా లేకుండా అంతరించి పోతుంది. లక్షల, కోట్ల వ్యయంతో ప్రారంభమయిన పనులు ఈ స్థితికి రావడం మనం కళ్లారాచూస్తూనే ఉన్నాము. వ్యవహారం తేలి, అనుకూల పరిస్థితి ఏర్పడితే— పునః

ప్రారంభం కావలసి ఉన్నది. అడ్డుపుల్లల వల్ల కలిగే అనర్థం ఎలాటిదో గమనించండి!

కార్యం సానుకూలంగాజరగడానికి వ్యక్తిగత విభేదాలను విడిచిపెట్టి, గౌరవమర్యాదలుచూసుకోకుండా నమ్మక్యంగా ప్రయత్నం జరగాలి. అడ్డుపుల్లలు పడకుండా చూచుకోవాలి! అడ్డుపుల్ల వెయ్యడం వల్ల కలిగిన సంఘటనకు ఒక ఉదాహరణ :- ఒక సామాన్య సంసారికి ఆత్యవసరంగా అయిదు వందల రూపాయలు కావలసివచ్చింది. ఒక ఋణదాతను ప్రార్థించగా, అతడు - అయిదు వాయిదాలుమించకుండా తీర్చేవరకుమీద అప్పు ఇవ్వడానికి సమ్మతించాడు. ప్రామిసరీ నోటు వ్రాయడం జరిగింది. తాను ఋణం చేస్తున్నందుకు కారణం అందులో చెప్పిలిగదా! అప్పు తీసుకునేవాడు “నా చిల్లర అప్పులు తీర్చుకొనేవిషయం” అని అందులో వ్రాశాడు. ఇక సాక్షి సంతకాలు కావలసి ఉన్నది— తెలిసిన తగు మనిషిని సాక్షి సంతకం చెయ్యవలెనని కోరగా— అతడు పత్రాన్ని ఎగా, దిగా చూచి “బాగుంది, చిల్లర అప్పులుతీర్చుకోడానికి ఈ ఋణం అన్నమాట! పెద్ద అప్పులువేరే ఉండవచ్చునుగదా!” అని అన్నాడు. ఆ మాట విని ఋణదాత విర్ణాంతపోయాడు. ప్రతిగ్రహీత కొయ్యబారిపోయాడు. ఆ అడ్డుపుల్ల ప్రభావం వల్ల ఆ ఋణం పుట్టలేదు.

అడ్డుపుల్లల వల్ల అనర్థం కలుగక తప్పదు. ★

అది మీరు భరించగలరా? ఆ జీవితం తల్చుకోవటానికే నాకు భయంగా వుంది.” కొంచెం సేపాగి మళ్ళీ అంది. “మీరు మీతో సమంగా చదువుకున్న అమ్మాయిని చేసుకోవల్సింది. పోనీడి. అయిపోయిన పెళ్లికి బాజాతెందుకు? జరిగిందేదో జరిగిపోయింది. మీరు నాతో సంతున్న పడలేరు. మీకు తగిన అమ్మాయిని చూసి చేసుకుని అమెరికా తీసుకోవాలి. “నేను మా నాన్నకి బరువయిపోను. కట్టు సంగతి తల్చుకుని సంకోచించకండి. ఆ ఆస్తి లేనంత మాత్రాన మా నాన్నకోచ్చే వన్నమేమీ లేదు. ఒకవేళ నేను చచ్చిపోయి మీరు రెండో పెళ్లి చేసుకుంటే మా నాన్న మీకిచ్చిన కట్టుం తిరిగి తీసేసుకోకుండా!”

మూగబోయి వింటున్న శ్రీకాంత్ చప్పన ఆమె నోరు మూశారు. “రత్నా...” మంటల్లో నిర్భయెట్టినట్లు విలవిలలాడారు.

రత్న కళ్ళలో నీటిని నీళ్ళు చెంపలపైకి జారాయి. కన్నీళ్లతో తడిసిన ఆ ముఖాన్ని పవేదే ముద్దు పెట్టుకున్నాడు.

ఏవేనో మాటలు గొంతుదాటి బైటికి

జీవితం నేర్పిన పాఠం

దుకాలని ఆరాటపడుతున్నాయి. గరగరలాడే కంఠం సహాయ నిరాకరణ చేస్తోంది. చివరకెలాగో గొంతు పెగుల్చుకుని అన్నాడు—

“నిజంగానే నిన్ను కట్టుం కోసమే పెళ్లి చేస్తున్నాను రత్నా! నా చదువు నాకు ఆత్యాశ కూడదని నేర్పలేదు. కాని జీవితం నేర్పింది. నా తప్పుకి నిన్ను శిక్షించి మరింత మూర్ఖుణ్ణివనా? నీ మనసంత బాధ పడుతోందని అర్థం చేసుకోలేకపోయాను రత్నా! దేన్నయినా వదులుకుంటానుగాని నిన్ను వదులుకోలేను.”

భార్యని దగ్గరగా మరింత దగ్గరగా పాతుకున్నాడు. కంఠం చెప్పలేని భావాలన్నీ కౌగిలి చెప్పాలనే ఆరాటం! ఎంతసేపున్నారో అలా! రత్న ముఖాన్ని పైకెత్తి అన్నాడు శ్రీకాంత్ “నేను అర్జెంట్ గా చెయ్యాల్సిన పన్ను రెండున్నాయి. నువ్వీలా నన్ను కట్టవడేసే ఎలా?”

“ఏమిటో అని?”
“మొదటిది నీ పేర్నున్న పాఠం మీ నాన్నగారి పేర రిజిస్టర్ చేయించటం. రెండు

నిన్ను స్ట్రోక్ ఇంగ్లీషు కోర్సులో జాయిన్ చెయ్యటం.”

“అంటే?”
“ఇంగ్లీషు మాట్లాడటం నేర్చుతారన్నమాట. ఆ కోర్సు పూర్తయ్యేలోగా మనం వెళ్ళాల్సివున్నా ఫరవాలేదు. అమెరికాలో కూడా అటువంటి కోర్సులు వుంటాయి. అక్కడ కంటిన్యూ చెయ్యచ్చు.”

“ఏక్కడికో పంపించే బదులు మీరే నేర్పొచ్చుగా! నాకు ఈ బస్సుల్లో తిరగాలంటే భయం బాబూ!”

నీవు పుస్తకాలు ముందేసుకుని బుద్ధిమంతు రాల్చిన విద్యార్థినిలా నాముందు కూర్చుంటే నాకు పాఠం చెప్పాలిన్నంచదు. నిన్నేమేమో చెయ్యాలిన్నున్నంది.

“అయితే రోజూమీరుయూనివర్సిటీలో...”
కళ్ళు విప్పిరి అడుగుతున్న రత్న చెంప గిల్లాడు.
“అక్కడ నీలా ముద్దొచ్చే ముద్దబంతులుండరాయే!”

“కవిత్యం కూడా!” నవ్వుతూ అతని గుండెమీద ముఖం వాల్చింది ముద్దబంతి. కాదు కాదు. రత్నావరి. ★